

# VIVAX

*Made for you*

**IR-2201CC**

**PL**

**Instrukcja obsługi**

**Deklaracja gwarancyjna**



**RoHS**



## ŻELAZKO PAROWE

**Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu i przechowuj ją na przyszłość.**



WITAMY!

To urządzenie odpowiada najwyższym standardom, nowoczesnej technologii i wysokiej jakości użytkowania.

**Przed przystąpieniem do użytkowania przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje i zachowaj je do wglądu.**

Jeśli będziesz stosował poniższe instrukcje, Twój grill będzie Ci służył przez wiele lat.

**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA LUB PRZEKAZANIA GO INNEJ OSOBE, UPEWNIJ SIĘ, ŻE DO URZĄDZENIA ZOSTAŁA DOŁĄCZONA NINIEJSZA INSTRUKCJA!**

### **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**



Symbol błyskawicy zakończonej grotem wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności niebezpiecznego napięcia nie izolowanego wewnątrz urządzenia, które może być wystarczająco silne, aby powodować zagrożenie porażenia prądem.



Symbol wykrzyknika wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji w dokumencie dołączonym do opakowania.



**UWAGA**



### **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ**

Nie otwierać tylnej pokrywy. W żadnym wypadku użytkownik nie może pracować wewnątrz urządzenia. Tylko wykwalifikowany pracownik techniczny upoważniony przez producenta może wykonywać prace wewnątrz urządzenia. Brak zastosowania się do instrukcji bezpieczeństwa zwalnia producenta od jakiegokolwiek odpowiedzialności za powstałe szkody..

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, a także osoby nie mające doświadczenia i wiedzy (pod warunkiem, że są pod kontrolą, albo że zostały poinstruowane o bezpiecznym sposobie użytkowania oraz są świadome potencjalnego ryzyka).
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
3. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pozostają pod kontrolą.
4. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem
5. Żelazko nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci zasilającej.
6. Żelazko musi zostać odłączone od prądu zanim zbiornik wody zostanie napełniony wodą (dotyczy żelazek parowych i żelazek zawierających środki do rozpylania wody).
7. Żelazko może być używane tylko z dołączonym stojakiem (dotyczy żelazek bezprzewodowych)
8. Żelazko nie jest przeznaczone do regularnego użytku (dotyczy żelazek podręcznych)
9. Żelazo musi być używane i spoczywać na stabilnej powierzchni.
10. Umieszczając żelazko na stojaku, upewnij się, że powierzchnia, na której stoi stojak, jest stabilna.
11. Żelazka nie wolno używać, jeśli zostało

opuszczone, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeśli przecieka.

12. Przechowuj żelazko i przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
13. Podczas używania żelazka nie dotykaj gorącej powierzchni, trzymaj żelazko tylko za uchwyt.
14. Upewnij się, że urządzenie jest stabilne.
15. Uważaj na powierzchnię żelazka, ponieważ będzie ona gorąca w trakcie i po użyciu. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorącej powierzchni. Przed schowaniem poczekaj, aż żelazko całkowicie ostygnie.
16. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
17. Nigdy nie odłączaj kabla zasilającego od wtyczki, ciągnąc za kabel. Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami. Nigdy nie przenoś urządzenia, ciągnąc za przewód i upewnijaj się, że kabel nie jest zaplątany.
18. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostanie ono bez nadzoru. Urządzenie musi być odłączone od prądu również przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub napełnianiem wody.
19. Niniejsze urządzenie może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko do celów, dla których jest przeznaczone.



20. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
21. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żelazka w wodzie lub innej cieczy.
22. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania. Nie wolno używać urządzenia podłączonego do tego samego kabla zasilającego lub bezpiecznika z innym urządzeniem.
23. Używaj tylko odpowiedniej wtyczki i gniazda zasilania dla tego urządzenia.
24. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu. Nie wystawiaj urządzenia lub kabla zasilającego na działanie nadmiernego ciepła lub kurzu, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci.
25. **OSTRZEŻENIE:** Wyłącz urządzenie przed zmianą akcesoriów.
26. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, urządzenie musi zostać odłączone. Przechowuj urządzenie w suchych i zamkniętych miejscach.
27. Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub sprzedawanych przez producenta urządzenia może spowodować zagrożenie.
28. Nie używaj urządzenia inaczej niż zgodnie z jego przeznaczeniem.
29. Aby zabezpieczyć się przed oparzeniami lub innymi zagrożeniami, nie prasuj tkanin podczas

noszenia na ciele. Tkaniny powinny być prasowane na akcesoriach do tego przeznaczonych.

30. Aby uniknąć oparzeń oraz innych zagrożeń, nie należy kierować pary w kierunku ciała podczas prasowania.

### **Połączenie elektryczne**

Upewnij się, że napięcie (patrz tabliczka znamionowa) i zasilacz domowy pasują do siebie.

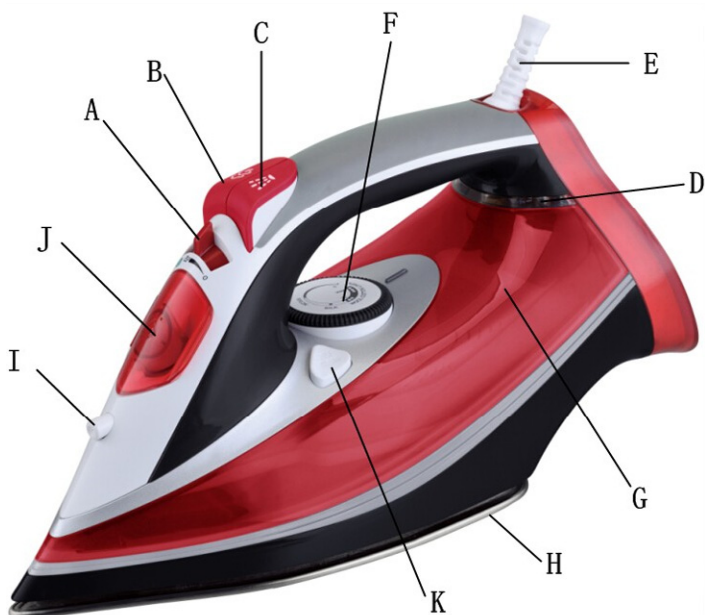
Wtyczka sieciowa powinna być wkładana tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Żadna z części żelazka nie powinna być naprawiana przez użytkownika. Zleć serwis wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

Przedłużacz powinien znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz w miejscu, w którym nie można się o niego potknąć.

**NIE WOLNO ZANURZAĆ KABLA I ŻELAZKA W WODZIE LUB JAKIEJKOLWIEK INNEJ CIECZY**

## NAZWY CZĘŚCI



- A: Pokrętko regulacji pary  
B: Przycisk do pary wodnej  
C: Przycisk do pryskania wodą  
D: Dioda  
E: Pokrętko regulacji temperatury  
G: Zbiornik na wodę

- H: Ceramiczna płyta grzejąca  
I: Pyskalnica  
J: Pokrywa zbiornika na wodę  
K: Przycisk samooczyszczania

### Uwagi:

1. Precyzyjny regulator temperatury: zastosowano precyzyjny regulator temperatury (termostat). Zakres temperatury został ustalony w zależności od rodzaju materiałów.
2. Bezpiecznik termiczny chroniący: gdy ulega stopnieniu i odcina zasilanie. Gdy wystąpi awaria, należy ją wysłać do swojego agenta serwisowego.



## Główne funkcje

### Potężny strumień pary

Silna i wysokociśnieniowa para pomaga wygładzić ubrania.

#### 1. Czyszczenie na sucho

Silna i wysokociśnieniowa para daje wspaniały efekt porównywalny z efektem możliwym do uzyskania w pralniach chemicznych.

#### 2. Sterylizacja

Para o wysokiej temperaturze 100 ° C, zabija wszystkie rodzaje zarazków..

Może być używany w kuchni, przy materacu, sofie itd. Neutralizuje nieprzyjemny zapach.

#### 3. Wygoda:

Bardzo wygodne w użyciu

#### 4. Niesamowita moc pary wodnej

Potężny strumień pary

Łatwiejsze podgrzewanie, można prasować ubrania w minutę.

## Jak używać

### Napełnianie wodą:

Upewnij się, że żelazko jest wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego.

1. Ustaw pokrętkę na pozycję „0” przed napełnieniem żelazka wodą.
2. Otwórz „Napełnianie wodą” i napełnij zbiornik do linii „MAX” na zbiorniku.
3. Poziom wody można obserwować przez przezroczystą część zbiornika, gdy żelazo umieszczone pionowo.
4. Wylej pozostałą wodę po użyciu.

#### Uwaga:

*Większość wody z kranu można wykorzystać w tym żelazie. Nie używaj dodatków do wody ani nie zastępuj wody np. wodą zapachową - mogą one plamić tkaniny lub uszkodzić żelazko. Nie napełniaj wody więcej niż pokazuje pozycja „MAX”.*

### Suche żelazko:

1. Ustaw żelazko pionowo.
  2. Podłącz żelazko.
  3. Ustaw pokrętkę regulacji pary w pozycji MIN.
  4. Rozgrzej żelazko, poczekaj aż zgaśnie kontrolka.
- Możesz rozpocząć suche prasowanie.

### Korzystanie z rozpylacza wody:

Przed użyciem funkcji rozpylania sprawdź etykietę tkaniny, aby uzyskać instrukcje dotyczące prasowania, ponieważ niektóre tkaniny mogą niedostosowane do rozpylacza wody.

Funkcja natrysku jest szczególnie przydatna do usuwania uporczywych zmarszczek. Rozpylacz wody można stosować z prasowaniem parowym lub suchym. Po prostu wciśnij przycisk do rozpylania wody, gdy jest to pożądane.

## Żelazko parowe:

Napełnij żelazko zgodnie z opisem w „Jak napełnić wodą”.

1. Ustaw żelazko pionowo i ustaw pokrętko regulacji temperatury w pozycji pary.
2. Podłącz przewód do gniazda elektrycznego.
3. Ustaw pokrętko regulacji temperatury w pozycji pary. Prasowanie parowe jest możliwe tylko przy wyższych ustawieniach temperatury oznaczonych znakiem „MAX”; w przeciwnym razie woda wycieknie z żelazka.
4. Rozgrzej żelazko i poczekaj aż zgaśnie kontrolka. Dioda zgaśnie, gdy wskazane ustawienie osiągnie właściwą temperaturę.
5. Przekręć pokrętko regulacji temperatury na wymagane ustawienie dla różnych rodzajów tkanin. Dostosuj objętość pary, regulując pokrętko regulacji pary.

Teraz możesz rozpocząć prasowanie parowe.

## Korzystanie z funkcji „Potężny strumień pary”

Funkcja parowania zapewnia dodatkową parę do usuwania zmarszczek znajdujących się na ubraniach. Może być używany z prasowaniem parowym lub suchym.

Naciśnij przycisk Power Steam, aby zwolnić strumień pary. Konieczne może być kilkakrotne naciśnięcie przycisku. Odczekaj kilka sekund, aż para przedostanie się do tkaniny, a następnie ponownie naciśnij przycisk, aby uzyskać więcej pary.

### **Uwaga:**

*Za optimalnu kvalitetu pare, nemojte koristiti funkciju pojačane pare više od tri uzastopna puta ukoliko se indikatorska žaruljica rada grijača isključila.*

## Funkcja „Anti-Calc”:

Funkcja Anti-Calc (funkcja antywapienna) to trwały system umieszczony wewnątrz zbiornika na wodę który usuwa zanieczyszczenia z wody i zmniejsza problemy związane z gromadzeniem się kamienia.

Aby przedłużyć żywotność tego systemu, od czasu do czasu wykonaj następujące czynności:

1. Odłącz żelazko i poczekaj, aż ostygnie.
2. Znajdź kubek wody, który był w zestawie z żelazkiem. Napełnij wodą 3/4 kubka. Dodaj 1 łyżeczkę soli do wody i napełnij zbiornik tym roztworem.
3. Pozostaw roztwór w zbiorniku na 15 minut, wstrząsając od czasu do czasu, a następnie opróżnij go.
4. Napełnij zbiornik wody po raz drugi roztworem soli, wstrząsając od czasu do czasu i opróżnij go ponownie po 15 minutach.
5. Napełnij zbiornik świeżą wodą, aby go spłukać i opróżnić.
6. Aby wyczyścić płytę grzejną, podczas prasowania parowego można nacisnąć przycisk „Przycisk samoczyszczenia”

**Funkcja Anti-Drip (zapobiegająca wyciekowi wody):**

System ten cały czas kontroluje przepływ wody do żelazka. Poniżej pewnego poziomu, funkcja zapobiegająca wyciekowi odcina dopływ wody i zapobiega kapaniu wody na tkaninę.

**Funkcja automatycznego wyłączenia (opcja nie jest dostępna we wszystkich modelach):**

Żelazko wyłączy się automatycznie, jeśli nie zostało poruszone przez jakiś czas, najczęściej jest to 30 sekund w stanie poziomym; 8 minut w stanie pionowym.

Gdy żelazko zostanie wyłączone, kontrolka automatycznego wyłączenia zacznie migać.

Aby ponownie rozgrzać żelazko:

1. Podnieś żelazko lub delikatnie je przesuń.
2. Niebieska lampka automatycznego wyłączenia zgaśnie..
3. Kiedy lampka kontrolna temperatury zgaśnie i włączy się ponownie, żelazko jest gotowe do użycia

**UTRZYMANIE**

**Upewnij się, że urządzenie jest zimne przed rozpoczęciem czyszczenia.**

**Nie zanurzaj urządzenia ani kabla zasilającego w wodzie!**

**Po każdym użyciu:**

1. Wyłącz żelazko i odłącz zasilanie.
2. Opróżnij żelazko natychmiast po użyciu. Nie przechowuj żelazka z wodą.
3. Przed przechowywaniem poczekaj, aż żelazko ostygnie i zawsze umieszczaj je pionowo, aby chronić stopę przed zarysowaniami, korozją lub plamami.
4. Po całkowitym ostygnięciu żelazka należy przechowywać żelazko pionowo w bezpiecznym miejscu.

**Zewnętrzna powierzchnia żelazka:**

Po odłączeniu i schłodzeniu żelazka, po prostu wytrzyj wilgotną szmatką, a jeśli to konieczne, użyj łagodnego detergentu.

**NIGDY NIE UŻYWAJ ŻADNYCH ŚRODKÓW OCZYSZCZAJĄCYCH.**

**Płyta grzewcza:**

Większość pozostałości można łatwo usunąć z płyty grzewczej żelazka wilgotną szmatką.

Aby zapobiec zarysowaniu, nigdy nie używaj metalowej podkładki do czyszczenia płyty grzewczej i nigdy nie umieszczaj żelazka na szorstkiej powierzchni. Jeśli materiały syntetyczne są prasowane w zbyt wysokich temperaturach, żelazna stopa jest często pokryta stopionymi pozostałościami tkaniny syntetycznej. Najlepszym sposobem na usunięcie pozostałości syntetycznych z płyty grzewczej jest podgrzanie płyty i przetarcie bawełnianą szmatką.

Podczas procesu suchego pracowania na parze zaleca się używanie go na starym kawałku tkaniny.

## Funkcja „Self Cleaning“ (Samoczyszczenie)

**WAŻNE:** Twoje żelazko da Ci najlepsze rezultaty prasowania i będzie działać dłużej, jeśli przeprowadzisz samooczyszczanie co najmniej raz w miesiącu.

1. Napełnij zbiornika do połowy wodą.
2. Ustaw żelazko na płycie grzewczej..
3. Wybierz pokrętko regulacji temperatury na „MAX”.
4. Podłącz żelazko.
5. Poczekaj, aż żelazko się rozgrzeje i lampka kontrolna zgaśnie.
6. Odłącz żelazko od gniazdka elektrycznego.
7. Trzymaj żelazko poziomo nad zlewem.
8. Naciśnij cały czas przycisk „Self Clean”. Wrząca woda i para będą teraz wydobywać się z otworów w płycie grzewczej.
9. Poruszaj żelazem do przodu i do tyłu; pozwól, aby para i woda uciekły, aż zbiornik wody będzie praktycznie pusty.
10. Zwolnij przycisk „Self Clean”.
11. Podłącz żelazko i ustaw pokrętko regulacji temperatury w pozycji „MAX”, pozwól żelazko się ponownie nagrzać, a reszta wody w komorze pary odparuje

### UWAGA :

Nigdy nie używaj w żelazku środków do czyszczenia żelazka parowego, ponieważ mogą one uszkodzić części robocze żelazka.

## Uklanjanje problemu

Część Problem	Zbiornik z wodą	Termostat	Otwór oparowy	Otwór z parą	Moc grzałki
Brak pary	●		●	●	●
Słaba para			●	●	●
Nie nagrzewa się		●		●	
Tkanina się pali i kurczy		●			
Z otworu parowego wycieka woda		●			
	Zbiornik na wodę bez wody	Termostat nie znajduje się w prawidłowej pozycji, wybierz właściwą pozycję	Usuń kamień z otworu oparowego	Sprawdź, czy lampka kontrolna może działać, czy nie, prawidłowo zamocowane zasilanie	Sprawdź, czy świeci się kontrolka

## TRANSPORT i SERVIS

### UWAGA

Zwróć uwagę, aby nie upuścić urządzenia. Jeśli podczas pracy upuścić urządzenie, najpierw odłącz je. Niektóre części mogą zostać zerwane, a urządzenie może ulec uszkodzeniu podczas upadku. W takim przypadku przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić urządzenie w autoryzowanym serwisie.

**Ostrzeżenie:** Obsługa i transport. Transport urządzenia powinien się odbywać w oryginalnym opakowaniu. Części plastikowe oraz elektryczne mogą zostać uszkodzone podczas transportu w nieprawidłowym opakowaniu.

Odłącz żelazko przy transporcie, konserwacji i naprawie.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230V	Zakres regulacji temperatury	180~220°C
Częstotliwość znamionowa	50/60Hz	Środek zewnętrzny	32.7x12.8x16cm
Moc znamionowa	2200W	Miara płyty grzewczej	300.8cm <sup>2</sup>
Pojemność zbiornika	380g	Rodzaj urządzenia	Klasa I
Pojemność zbiornika pary	15~30g/min		

## Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

## EU Deklaracja zgodności

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.

Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

[www.msan.hr/dokumentacijaartiklala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartiklala).



## Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

# KARTA GWARANCYJNA

# VIVAX

# PL

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ


Firma M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:  
**QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Jana Czochralskiego 8, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44**
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
  - pieczętkę i podpis sprzedawcy
  - datę sprzedaży
  - model i numer seryjny urządzenia
  - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterek będące następstwem rzeczzonej wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
  - powstałych przez zalanie cieczą
  - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
  - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
  - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
  - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
  - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
  - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
  - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
  - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
  - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ścignięte lub nieczytelne
  - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
  - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
- W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
- Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
- Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Towar wprowadza na rynek UE:** M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: +385 1 3654-961  
**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvlca  
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr),  
[prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr), Web: [www.mrsevis.hr](http://www.mrsevis.hr)

<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		

**WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH**

**VIVAX**

**PL**

## **QUADRA-NET Sp. z o.o**

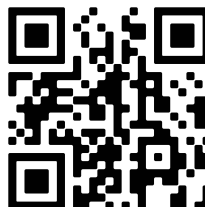
**ul. Jana Czochralskiego 8,  
61-248 Poznań,**

**Tel. (+48) 61 660 00 69**

**(+48) 61 853 44 44**

**Web:**

<https://www.quadra-net.pl/>



**Preferowana forma kontaktu:**

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



# VIVAX

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)